URSCHRIFT - ORIGINALE

GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

NR. **478**

Verbale di deliberazione della Giunta Municipale

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL: **27.10.2026**

UHR - ORE: 08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore	X	
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore	X	
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des Vize-Generalsekretärs

Partecipa il Vice-Segretario Generale

Peter FELDERER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 01.10. PERSONAL

P 01.10. PERSONALE

GEGENSTAND

OGGETTO

PERSONALAUFNAHME - ABÄNDERUNG DES BESCHLUSSES DES GEMEINDEAUSSCHUSSES NR. 441 VOM 06.10.2026 BETREFFEND DIE ERNENNUNG DER PRÜFUNGSKOMMISSION FÜR DEN ÖFFENTLICHEN WETTBEWERB ZUR BESETZUNG VON VIER STELLEN IM BERUFSBILD NR. 43 VERWALTUNGS-ASSISTENT/IN (6. FUNKTIONSEBENE), DAVON ZWEI STELLEN MIT VOLLZEITARBEITS-VERHÄLTNIS UND ZWEI STELLEN MIT TEILZEITARBEITSVERHÄLTNIS
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

ASSUNZIONE PERSONALE - MODIFICA DELLE DELIBERE DELLA GIUNTA COMUNALE N. 441 DEL 06.10.2026 RELATIVA ALLA NOMINA DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DEL CONCORSO PUBBLICO PER LA COPERTURA DI QUATTRO POSTI NEL PROFILO PROFESSIONALE N. 43 ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A (6A QUALIFICA FUNZIONALE), DI CUI DUE POSTI A TEMPO PIENO E DUE POSTI A TEMPO PARZIALE
IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 441 vom 06.10.2026 die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von vier Stellen im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene), davon zwei Stellen mit Vollzeitarbeitsverhältnis und zwei Stellen mit Teilzeitarbeitsverhältnis ernannt wurde;

festgestellt,

- dass es notwendig ist, die Zusammensetzung der Prüfungskommission abzuändern und die entsprechenden Ersatzmitglieder zu ernennen;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 13 der Personaldienstordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 46 vom 17.09.2014, welcher vorsieht, dass die Prüfungskommission aus folgenden drei Mitgliedern besteht:

  - dem Generalsekretär oder Vize-Generalsekretär, der den Vorsitz führt,
  - aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden;

in Anbetracht

- dass sich somit die Prüfungskommission folgendermaßen zusammensetzt:

Vorsitzender:
- Peter Felderer, Vize-Generalsekretär dieser Gemeinde;

Ersatz-Vorsitzender:
- Werner Natzler, Generalsekretär dieser Gemeinde;

Mitglieder:
- Verena Oberrauch, Führungskraft dieser Gemeinde;
- Sarah Siller, Berufsbild Nr. 72 Funktionärin der Verwaltung oder des Rechnungswesens (8. Funktionsebene) dieser Gemeinde;

Ersatzmitglieder:
- Geom. Hannes Riffesser, Geometer mit Berufsbefähigung (7. Funktionsebene) dieser Gemeinde;
- Dagmar Giuliani, Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene) dieser Gemeinde;

festzuhalten,

- als fachkundiges Mitglied mit beratender Funktion für die schriftlich-praktische Prüfung am Computer einen/eine Bedienstete/n der Organisationseinheit 0.2 Informatik dieser Gemeinde, zu beauftragen;

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 441 del 06.10.2026 è stato nominata la commissione giudicatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di quattro posti nel profilo professionale n. 43 Assistente amministrativo/a (6ª qualifica funzionale), di cui due posti a tempo pieno e due posti a tempo parziale;

constatato

- che è necessario modificare la composizione della commissione esaminatrice e nominare i relativi membri supplenti;

visto

- l'art. 13 dell'ordinamento del personale, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 46 del 17.09.2014, il quale prevede che la commissione giudicatrice sia composta dai seguenti tre componenti:

  - dal segretario generale o dal vice segretario generale, che la presiede,
  - da due tecnici esperti in una o più materie d'esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati anche dall'esterno;

preso atto

- che di conseguenza la commissione giudicatrice è così formata:

Presidente:
- Peter Felderer, Vice Segretario generale di questo comune;

Presidente supplente:
- Werner Natzler, Segretario generale di questo comune;

Membri:
- Verena Oberrauch, Dirigente di questo comune;
- Sarah Siller, profilo professionale n. 72 Funzionaria amministrativa o contabile (8ª qualifica funzionale), di questo comune;

Membri supplenti:
- Geom. Hannes Riffesser, geometra con abilitazione all'esercizio della professione (7ª qualifica funzionale) di questo comune;
- Dagmar Giuliani, profilo professionale n. 43 Assistente amministrativa (6ª qualifica funzionale) di questo comune;

rilevato

- che fungerà da membro particolarmente esperto con funzione di consulenza per la prova pratica-scritta al computer un/una dipendente dell'unità organizzativa 0.2 Informatica di questo comune;

- dass die Prüfungskommission somit aus Sachverständigen mit Fachkenntnissen in den für den Wettbewerb vorgesehenen Prüfungsfächern besteht, wie in Artikel 98, Absatz 3 des mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgelegt ist;

- dass als Schriftführerin Frau Sabine Wohlgemuth, Berufsbild Nr. 72 Funktionärin der Verwaltung oder des Rechnungswesens (8. Funktionsebene), Leiterin der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde, und als Ersatzschriftführer/in einen/eine Bedienstete/n der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde, zu beauftragen;

- dass dem verwaltungsinternen Personal kein Sitzungsgeld für die Teilnahme an Kommissionen der eigenen Gemeindeverwaltung ausgezahlt werden darf, da diese Tätigkeit zu den institutionellen Aufgaben der Bediensteten gehört bzw. in Vertretung der Gemeindeverwaltung ausgeübt wird;

- dass dieser Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden muss, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

nach Einsichtnahme

- in den Artikel 80 des Einheitstextes der Abkommen vom 02.07.2015 betreffend die Mitglieder der Prüfungskommission bei öffentlichen Wettbewerben;

- in die geltenden Bestimmungen für das Gemeindepersonal, in das geltende Bereichs-abkommen und Bereichsübergreifende Abkommen;

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

- che la commissione giudicatrice risulta essere composta da persone esperte, dotate di specifiche competenze tecniche rispetto alle prove previste dal concorso, così come disposto dal citato articolo 98, comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

- che fungerà da segretaria verbalizzante la signora Sabine Wohlgemuth, profilo professionale n. 72 Funzionaria amministrativa o contabile (8ª qualifica funzionale), responsabile dell'area di servizio 0.3 Personale di questo comune e quale segretaria/o verbalizzante supplente un/una dipendente dell'area di servizio 0.3 Personale di questo comune;

- che al personale interno che partecipa alle sedute di commissioni della propria Amministrazione non può essere liquidato alcun gettone di presenza, in quanto detta attività rientra nei compiti istituzionali dei/delle dipendenti comunali, cioè viene espletata in rappresentanza del proprio Comune;

- che questa deliberazione deve essere dichiarata immediatamente esecutiva per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile;

visti

- l'articolo 80 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 concernente i membri delle commissioni giudicatrici in concorsi pubblici;

- le vigenti disposizioni per i dipendenti comunali, il vigente contratto collettivo intercompartimentale e di comparto;

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

LA GIUNTA MUNICIPALE
D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen, den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 441 vom 06.10.2026 abzuändern und für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von vier Stellen im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene), davon zwei Stellen mit Vollzeitarbeitsverhältnis und zwei Stellen mit Teilzeitarbeitsverhältnis folgende Mitglieder sowie Ersatzmitglieder der Prüfungskommission zu ernennen:

Vorsitzender:
- Peter Felderer, Vize-Generalsekretär dieser Gemeinde;

Ersatz-Vorsitzender:
- Werner Natzler, Generalsekretär dieser Gemeinde;

Mitglieder:
- Verena Oberrauch, Führungskraft dieser Gemeinde;
- Sarah Siller, Berufsbild Nr. 72 Funktionärin der Verwaltung oder des Rechnungswesens (8. Funktionsebene) dieser Gemeinde;

Ersatzmitglieder:
- Geom. Hannes Riffesser, Geometer mit Berufsbefähigung (7. Funktionsebene) dieser Gemeinde;
- Dagmar Giuliani, Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene) dieser Gemeinde;

2. mit den Funktionen des fachkundigen Mitglieds mit beratender Funktion für die schriftlich-praktische Prüfung am Computer einen/eine Bedienstete/n der Organisationseinheit 0.2 Informatik dieser Gemeinde, zu beauftragen;

3. mit den Funktionen der Schriftführerin Frau Sabine Wohlgemuth, Berufsbild Nr. 72 Funktionärin der Verwaltung oder des Rechnungswesens (8. Funktionsebene), Leiterin der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde und als Ersatz einen/eine Bedienstete/n der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde, zu beauftragen;

4. aus Gründen des Datenschutzes wird von der Veröffentlichung der Sprachgruppen-zugehörigkeit der Kommissionsmitglieder abgesehen;

5. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;

6. dieser Beschluss wird aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt;

1. di modificare, per i motivi citati in premessa, la delibera della Giunta Comunale n. 441 del 06.10.2026 e di nominare i seguenti membri e membri supplenti della commissione giudicatrice per il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di quattro posti nel profilo professionale n. 43 Assistente amministrativo/a (6ª qualifica funzionale), di cui due posti a tempo pieno e due posti a tempo parziale:

Presidente:
- Peter Felderer, Vice Segretario generale di questo comune;

Presidente supplente:
- Werner Natzler, Segretario generale di questo comune;

Membri:
- Verena Oberrauch, Dirigente di questo comune;
- Sarah Siller, profilo professionale n. 72 Funzionaria amministrativa o contabile (8ª qualifica funzionale), di questo comune;

Membri supplenti:
- Geom. Hannes Riffesser, geometra con abilitazione all'esercizio della professione (7ª qualifica funzionale) di questo comune;
- Dagmar Giuliani, profilo professionale n. 43 Assistente amministrativa (6ª qualifica funzionale) di questo comune;

2. di incaricare con le funzioni di membro particolarmente esperto con funzione di consulenza per la prova pratica-scritta al computer un/una dipendente dell'unità organizzativa 0.2 Informatica di questo comune;

3. di incaricare con le funzioni di segretaria verbalizzante la signora Sabine Wohlgemuth, profilo professionale n. 72 Funzionaria amministrativa o contabile (8ª qualifica funzionale), responsabile dell'area di servizio 0.3 Personale di questo comune e quale segretaria/o verbalizzante supplente un/una dipendente dell'area di servizio 0.3 Personale di questo comune;

4. per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico dei/delle componenti di commissione;

5. di dare atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata;

6. la presente delibera viene dichiarata per i motivi citati in premessa immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);

7. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

   Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.
   Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.
   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme des Aktes reduziert.

7. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

   Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

   Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

   Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	lbtfiF63sOrxpLDtK9eAZvg1GftcGj4FTsNv6abVxas= Peter Felderer	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	rY7bDok7bxgBPFu7GbL28VRIohCaGNCHKLaXvdQHtug= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO	DER VIZE-GENERALSEKRETÄR - IL VICE SEGRETARIO GENERALE
RA/Avv. Lorenz EBNER	Peter FELDERER
digital signiertes Dokument	documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 29.10.2026
Vollstreckbar am 27.10.2026

Pubblicato il 29.10.2026
Esecutivo il 27.10.2026